



## Bản tin sinh động truyền giáo Salêdiêng

Một ấn phẩm của Ban Truyền Giáo dành cho các cộng thể Salêdiêng và các thân hữu trong việc truyền giáo Salêdiêng.

**A**nh em Salêdiêng và các thân hữu trong việc truyền giáo Salêdiêng thân mến!

Cuộc họp lần đầu tiên giữa 30 nhà truyền giáo thuộc 8 tỉnh dòng Châu Âu cùng với các bè trên của họ đã diễn ra tại Roma trong hai ngày, từ 25 đến 27 tháng 11 năm 2011. Lòng nhiệt tình, vui tươi, niềm tin và sự dấn thân của họ rất ngạc nhiên mà không che dấu những thử thách họ đang phải đối mặt.

Hơn 10 năm qua, đã có khoảng 80 hội viên đã được gửi đi để hỗ trợ cho nhiều tỉnh dòng khác nhau tại Châu Âu, một nửa trong số đó hiện diện sau khi bắt đầu kế hoạch Châu Âu vào năm 2008. Đây chỉ là một con số nhỏ, nhưng một hội viên trẻ đến từ nửa vòng trái đất đã đem đến nhiều thành quả trong tỉnh dòng già cỗi và đơn điệu: anh ấy mang đến niềm hy vọng và sự trung cho tỉnh dòng; trở nên gần gũi với giới trẻ, đó cũng là những hoa trái ơn gọi và anh ấy giúp để trở nên gần gũi hơn với những người trẻ nhập cư.

Đó phải là một niềm tin mạnh mẽ và sự cam kết to lớn trong một phần của tất cả những tỉnh dòng Salêdiêng trên khắp thế giới để làm sống lại đặc sủng Salêdiêng tại Châu Âu. Trong cuộc họp thứ hai của các Giám Tỉnh Châu Âu vào năm 2008, cha Bè Trên Cả đã chỉ ra rằng kế hoạch Châu Âu là một đề xuất thiêng liêng tuyệt vời. Bởi thế, chúng ta cần phải cầu nguyện cho các nhà truyền giáo Châu Âu và chúng ta hãy tự hỏi chính mình có thể đóng góp gì cho kế hoạch này trong toàn Tu Hội.

*Václav Clement*

Cha . Václav Klement, SDB

Tổng Cố Vấn Truyền Giáo Salêdiêng

## Tôi có thể đóng góp gì cho kế hoạch Châu Âu?

**V**ào buổi kết thúc của Tổng Tu Nghị 26, cha Chavez đã giải thích lý do tồn tại của kế hoạch Châu Âu: " Ngày nay, hơn bao giờ hết, chúng ta cần có ý thức rằng sự hiện diện của chúng ta tại Châu Âu cần phải được suy nghĩ lại." Việc xem xét này như tôi đã đề cập trong buổi ra mắt Đức Thánh Cha nhân dịp chuyến viếng thăm mà ngài đã dành cho các thành viên của Tổng Tu nghị 26: là " hướng đến việc tái mở rộng sự hiện diện của Salêdiêng để tạo nên những ảnh hưởng và hiệu quả hơn trong châu lục này." Đó là tìm ra hình thức mới trong việc loan báo Tin Mừng nhằm đáp ứng những nhu cầu về đạo đức và tinh thần nơi những người trẻ, những người xuất hiện trước chúng ta như những kẻ lang thang không người hướng dẫn và không có mục đích."

Do đó, đây là vấn đề trong việc đổi mới nhân sự Salêdiêng tại Châu Âu. Những tỉnh dòng này mong muốn làm cho đặc sủng Salêdiêng thêm ý nghĩa và sinh hoa trái trong xã hội Châu Âu ngày nay. Vì thế, cha muốn làm rõ hơn những điều sau :

- Đây là kế hoạch của Tu Hội
- Kế hoạch này bao gồm các vùng và tỉnh dòng trong việc gửi đi các nhân sự.
- Sự tăng cường noi các cộng thể, mời gọi trở nên hội nhập văn hóa và làm cho Don Bosco hiện diện giữa người trẻ, đặc biệt những thanh thiếu niên nghèo khổ, bị bỏ rơi và gặp nguy hiểm.
- Toàn bộ tiến trình sẽ được trao cho ba tiểu ban thuộc ban truyền giáo điều phối.

Hiển nhiên kế hoạch này sẽ đòi hỏi những thay đổi trong cơ cấu trong các cộng thể thuộc lục địa già cỗi này." Rượu mới trong bầu da mới". Đây không phải đơn giản là công việc của "sự duy trì cơ cấu" nhưng là một kế hoạch mới để diễn tả sự hiện diện mới bên cạnh người trẻ ngày nay. Chúng ta đang dần thán làm việc với con tim của Don Bosco, phong phú trong niềm đam mê dành cho Thiên Chúa và giới trẻ của ngài, trong việc cộng tác, xây dựng một cơ cấu xã hội cho một Châu Âu mới, để nó trở nên có "hồn" hơn, có thể tim lại sự mạnh mẽ của nó trong những cội nguồn về tinh thần và văn hóa. Trong cấp độ xã hội, Châu Âu có thể đưa ra và trao ban những cơ hội bình đẳng cho các nhu cầu về văn hóa và giáo dục, không có sự phân biệt đối xử hay những quyết định mang tính loại trừ xã hội.

Trong số những ưu tiên, cha đưa ra điều quan trọng nhất:

- Tạo ra những sự hiện diện mới cho người trẻ,
- Khuyến khích những sáng kiến năng động và sáng tạo.
- Thúc đẩy ơn gọi.

Tất cả những điều này sẽ giúp những người Salêdiêng đang làm việc trong những bối cảnh của Châu Âu có được lối suy nghĩ Châu Âu hơn, gia tăng đoàn kết giữa các tỉnh dòng trong những bộ phận khác nhau và tái cống có sự hợp tác trong cấp độ vùng."

**Thế thì, tôi có thể đóng góp gì cho kế hoạch Châu Âu?**



# **Là một nhà truyền giáo, tôi phải truyền lại đặc sủng Don Bosco cho các Salêdiêng địa phương.**



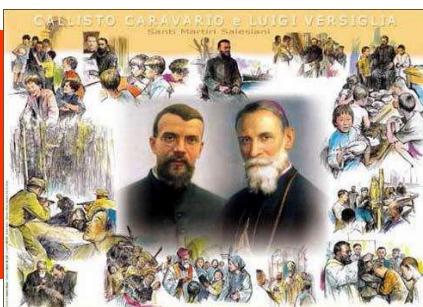
Trong suốt thời kỳ hậu tập viên tại Nashik, Ấn Độ, hàng tháng tôi thường tham dự "Ngày Truyền Giáo" và đó là một trong những dịp để tôi khám phá ơn gọi truyền giáo của mình. Những bộ phim truyền giáo phong phú cùng lời cầu nguyện thường xuyên và mối tương giao sâu xa với Thiên Chúa là những sự đóng góp to lớn đào sâu ơn gọi truyền giáo của tôi.

Tôi rất biết ơn vì đã có cơ hội tham dự Khóa Học Dành Cho Những Nhà Tân Truyền Giáo được tổ chức tại Roma và cuộc hành hương đến những nơi thánh Salêdiêng tại Piedmont. Chuyến đi giúp tôi trân quý ơn gọi truyền giáo Salêdiêng của tôi trong hai khía cạnh: lý thuyết và thực tế. Điều ấn tượng đối với tôi trong suốt khóa học đó là tầm quan trọng của việc học tốt ngoại ngữ bởi nó là chìa khóa cho sự hội nhập văn hóa. Trong khía cạnh thực tế, chính chuyến hành hương đến những nơi thánh Salêdiêng giúp tôi sống lại những cội nguồn của đặc sủng Salêdiêng mà như một nhà truyền giáo, tôi là người mang đặc sủng này và tôi phải giữ gìn, đào sâu và truyền lại cho những Salêdiêng tại Hungary!

Mặc dù còn rất nhiều việc cần phải làm vì ở Hungary có rất ít hội viên, nhưng tôi cũng ý thức rằng là một nhà truyền giáo, tôi phải chống lại cảm dỗ duy hoạt động và đặc biệt quan tâm đến việc đào luyện đời sống thiêng liêng, tri thức và cảm xúc.

Tôi cũng nhận ra rằng một nhà truyền giáo, điều quan trọng là phải cố gắng hội nhập văn hóa với sự kiên nhẫn và khiêm nhường ở bất kỳ nơi đâu tôi được gửi đến, tại Ấn Độ, Hungary hay bất kỳ nơi nào trên thế giới. Qua đó, tôi có thể mang Chúa Giêsu đến mọi người tôi được gửi đến và chia sẻ với họ tình yêu của Don Bosco dành cho giới trẻ qua hệ thống giáo dục phòng.

**Tư giáo. De Rossi Raja  
Nhà truyền giáo người Ấn Độ tại Hungary**



**Ngày 27 tháng 02 năm 2012**

**Nhân ngày lễ các thánh Salêdiêng tử đạo,  
chúng ta đặc biệt nhớ đến các hội viên  
truyền giáo Salêdiêng trong lời cầu nguyện.**

## **Ý truyền giáo Salêdiêng**

### **HAITI - Hành trình tái xây dựng công cuộc truyền giáo Salêdiêng**

**Cầu nguyện cho các Salêdiêng tại Haiti thêm lòng can đảm trong hành trình tái xây dựng công cuộc truyền giáo Salêdiêng.**

Hai năm sau thảm họa động đất, ngày 12 tháng 01 năm 2010, đã có những dấu chỉ hữu hình của sự phát triển mới trong những cộng thể tại thủ đô Port-au-Prince. Tuy nhiên, nơi đây vẫn còn là một hành trình dài, bởi không chỉ dựng lên những bức tường của các ngôi nhà, nhưng trên hết là việc tái xây dựng công cuộc truyền giáo của chúng ta nơi quốc gia nghèo nhất trong lục địa Châu Mỹ này.

